



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 18. travnja 2018.
(OR. en)

Međuinstitucijski predmet:
2018/0094 (NLE)

7966/18
ADD 6

WTO 70
SERVICES 19
COASI 87

PRIJEDLOG

Od:	Glavni tajnik Europske komisije, potpisao g. Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Datum primitka:	18. travnja 2018.
Za:	g. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, glavni tajnik Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2018) 197 final - ANNEX 4
Predmet:	PRILOG Prijedlogu odluke Vijeća o potpisivanju, u ime Europske unije, Sporazuma o slobodnoj trgovini između Europske unije i Republike Singapura

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2018) 197 final - ANNEX 4.

Priloženo: COM(2018) 197 final - ANNEX 4



Bruxelles, 18.4.2018.
COM(2018) 197 final

ANNEX 4

PRILOG

Prijedlogu odluke Vijeća

o potpisivanju, u ime Europske unije, Sporazuma o slobodnoj trgovini između Europske unije i Republike Singapura

NADLEŽNA TIJELA

ČLANAK 1.

Nadležna tijela Unije

Nadležna tijela Unije uključuju uprave država članica i Europsku komisiju. U tom pogledu primjenjuje se sljedeće:

- (a) u pogledu izvoza u Singapur, uprave država članica odgovorne su za nadzor okolnosti i zahtjeva povezanih s proizvodnjom, uključujući zakonske inspekcije i izdavanje zdravstvenih certifikata (ili certifikata o dobrobiti životinja) kojima se potvrđuju dogovorene norme i zahtjevi;
- (b) u pogledu uvoza iz Singapura, uprave država članica odgovorne su za nadzor sukladnosti uvoza s uvjetima uvoza Unije;
- (c) Europska komisija odgovorna je za cjelokupnu koordinaciju, inspekciju i reviziju inspekcijskih sustava i potrebne zakonodavne mjere za osiguranje ujednačene primjene normi i zahtjeva u okviru unutarnjeg europskog tržišta.

ČLANAK 2.

Nadležna tijela Singapura

Tijelo za poljoprivredne prehrambene proizvode i veterinarstvo („Agri-Food and Veterinary Authority”, dalje u tekstu: „AVA”) nadležno je za osiguravanje trajne opskrbe sigurnom i zdravstveno ispravnom hranom, čuvanje zdravlja životinja, riba i bilja te olakšavanje trgovine hranom i poljoprivrednim proizvodima.

U tom pogledu primjenjuje se sljedeće:

- (a) AVA je tijelo nadležno za uvoznju i izvoznju inspekciju i karantenu;
- (b) AVA je nacionalno tijelo nadležno za sigurnost primarne i prerađene hrane. AVA osigurava sigurnost sve hrane od njezine proizvodnje do prodaje. AVA primjenjuje znanstveno utemeljen pristup analize rizika i upravljanja njime na osnovi međunarodnih normi kako bi procijenila i osigurala sigurnost hrane;
- (c) AVA je nacionalno tijelo nadležno za zdravlje životinja i bilja. Primjenjuje sveobuhvatan program za sprečavanje unosa životinjskih bolesti koje utječu na poljoprivredu, gospodarstvo i javno zdravlje i sveobuhvatan program za nadzor i sprečavanje pojave bolesti i štetnika koji utječu na gospodarstvo i zdravlje bilja.

**ZAHTJEVI I ODREDBE ZA ODOBRENJE OBJEKATA ZA PROIZVODE ŽIVOTINJSKOG
PODRIJETLA**

1. Nadležno tijelo stranke uvoznice sastavlja popise privremeno odobrenih objekata i čini ih dostupnima javnosti.
2. Zahtjevi i postupci stranke uvoznice za odobrenje objekata su sljedeći:
 - (a) životinjski proizvod koji objekt namjerava izvesti u stranku uvoznicu odobrilo je nadležno tijelo stranke uvoznice. To odobrenje obuhvaća zahtjeve o uvozu i certificiranju;
 - (b) nadležno tijelo stranke izvoznice odobrilo je objekte namijenjene izvozu predmetnog životinjskog proizvoda i dostavilo stranci uvoznici sanitarna jamstva koje je zatražila stranka uvoznica i kojima se jamči da objekti ispunjuju odgovarajuće zahtjeve stranke uvoznice;
 - (c) nadležno tijelo stranke izvoznice može u slučaju nesukladnosti obustaviti ili ukinuti odobrenje izvoza za objekt; i

- (d) stranka uvoznica može obavljati provjere u skladu s člankom 5.8. (Provjere) kao dio postupka odobrenja.

Provjere kao dio postupka odobrenja odnose se na strukturu, organizaciju i ovlasti tijela nadležnog za odobrenje objekta i sanitarna jamstva o sukladnosti sa zahtjevima stranke uvoznice.

Provjere mogu uključivati inspekcije na licu mjesta određenog reprezentativnog broja objekata s popisa koje je dostavila stranka izvoznica.

Uzimajući u obzir specifičnu strukturu i podjelu nadležnosti u Uniji, takva se provjera u Uniji može odnositi na pojedinačne države članice.

- (e) Stranka uvoznica u svakom trenutku može obavljati provjere u skladu s člankom 5.8. (Provjere). Stranka uvoznica može na temelju rezultata provjera izmijeniti popise odobrenih objekata koje je sastavila stranka uvoznica kako je navedeno u stavku 1. ovog Priloga.

3. Odredbe iz stavaka 1. i 2. prvo se ograničavaju na sljedeće kategorije objekata:
- (a) svi objekti za svježe meso domaćih vrsta;
 - (b) svi objekti za svježe meso slobodnoživuće i uzgojene divljači;
 - (c) svi objekti za meso peradi;
 - (d) svi objekti za mesne proizvode svih vrsta;
 - (e) svi objekti za druge proizvode životinjskog podrijetla za prehranu ljudi (npr. crijeva, mesni pripravci, mljeveno meso);
 - (f) svi objekti za mlijeko i mliječne proizvode za prehranu ljudi; i
 - (g) objekti za preradu i brodove tvornice ili hladnjače za proizvode ribarstva namijenjene prehrani ljudi, uključujući mekušce i rakove.
-